

batterie. Un dispositif de commande directe ou à distance doit être installé dans la cabine de conduite et à l'extérieur du véhicule. Il doit être facilement accessible et signalé distinctement. Il doit être possible d'ouvrir l'interrupteur alors que le moteur est en marche sans qu'il en résulte de surtension dangereuse. Toutefois, l'alimentation du tachygraphe peut être assurée par un circuit directement relié à la batterie. Sauf dans le cas des véhicules utilisés pour le transport de l'hydrogène, classe 2, chiffres 1° b) et 7° b), ou du sulfure de carbone, classe 3, chiffre 1° a), le coupe-circuit de batterie, le tachygraphe et leurs circuits respectifs doivent offrir une sécurité intrinsèque de la catégorie Ex ib pour le Groupe II B T 4 (mélange de 7,8 p.c. d'éthylène et d'air). Dans le cas de l'hydrogène ou du sulfure de carbone, cet équipement et les circuits connexes doivent offrir une sécurité intrinsèque de la catégorie Ex ib pour le Groupe II C (mélange de 20 p.c. d'hydrogène et d'air) (\*\*).

2. Accumulateurs : Si les accumulateurs sont situés ailleurs que sous le capot moteur, ils doivent être fixés dans un coffre ventilé en métal ou en un autre matériau offrant une résistance équivalente, avec parois intérieures électriquement isolantes ».

250000 (B.5).	Remplacer dans la liste des matières à la colonne (a) : « Butadiène 1,3 » par « Butadiènes ».
250000	Ajouter dans la liste des matières : « Mélanges de butadiène 1,3 et d'hydrocarbures... 2, 4° c) ... 239... 1010 ».

(\*) Ces prescriptions sont publiées dans le code I.M.D.G.  
(\*\*) Voir les normes européennes EN 50014 et 50020.

#### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 250 (83 — 60)

30 DECEMBRE 1982. — Arrêté royal n° 176 modifiant la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Erratum

Moniteur belge du 12 janvier 1983, pages 429 et suivantes : Dans le texte français de l'article 1er, insérer les mots « aux chômeurs partiels et » entre les mots « n'est pas applicable » et « aux chômeurs qui sont assimilés ».

#### MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 83 — 251

31 JANVIER 1983. — Arrêté royal augmentant les montants du minimum de moyens d'existence

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, modifiée par la loi du 5 janvier 1976 relative aux propositions budgétaires 1975-1976;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1976 relatif au minimum de moyens d'existence, notamment l'article 2;

Vu les arrêtés royaux des 13 septembre 1976, 20 décembre 1977 et 18 septembre 1980 augmentant les montants du minimum de moyens d'existence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

worden. Een inrichting voor rechtstreekse of afstandsbediening moet in de stuurcabine en op de buitenkant van het voertuig geplaatst worden. De inrichting moet gemakkelijk toegankelijk en duidelijk aangegeven zijn. Het moet mogelijk zijn de schakelaar te openen als de motor draait zonder dat daar een gevaarlijke spanningsverhoging uit voortvloeit. De stroomtoevoer van de tachograaf mag evenwel worden verzekerd met een rechtstreeks op de batterij aangesloten stroomkring. Behalve voor de voertuigen gebruikt voor het vervoer van waterstof, klasse 2, cijfers 1° b) en 7° b) of van koolstofdissulfide, klasse 3, cijfer 1° a), moeten de batterijstroomonderbreker, de tachograaf en hun onderscheiden stroomkringen een intrinsieke veiligheid van de categorie Ex ib bieden voor Groep II BT 4 (mengsel van 7,8 pct. ethyleen en lucht). Bij waterstof of koolstofdissulfide moeten deze inrichtingen en hun stroomkringen een intrinsieke veiligheid van categorie Ex ib bieden voor de Groep II C (mengsel van 20 pct. waterstof en lucht (\*\*)).

2. Accumulatoren : Indien de accumulatoren elders gelegen zijn dan onder de motorkap, moeten ze geplaatst zijn in een geventileerde koffer van metaal of van een ander materiaal met gelijkwaardige weerstand, met elektrische isolerende binnenwanden. »

250000 (B.5)	In de stoffenlijst in kolom (a) « Butadiëen 1,3 », vervangen door « Butadiënen ».
250000	Bijvoegen in de stoffenlijst : « Mengsels van butadiëen - 1,3 en koolwaterstoffen ... 2, 4° c) ... 239 ... 1010 ».

(\*) Deze voorschriften zijn gepubliceerd in de code I.M.D.G.  
(\*\*) Zie de Europese Normen EN 50014 en 50020.

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 250 (83 — 60)

30 DECEMBER 1982. — Koninklijk besluit nr. 176 tot wijziging van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 12 januari 1983, blz. 429 en volgende : In de Franse tekst van artikel 1, de woorden « aux chômeurs partiels et » invoegen tussen de woorden « n'est pas applicable » en « aux chômeurs qui sont assimilés ».

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 83 — 251

31 JANUARI 1983. — Koninklijk besluit tot verhoging van het bestaansminimum

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, gewijzigd door de wet van 5 januari 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1975-1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1976 betreffende het bestaansminimum, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de koninklijke besluiten van 13 september 1976, 20 december 1977 en 18 september 1980 tot verhoging van de bedragen van het bestaansminimum;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Vu la nécessité de compenser d'urgence les conséquences de l'adoption d'un nouveau mode de calcul de l'index sur les prestations sociales;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les montants visés à l'article 2, § 1er de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence et fixés à « 96 033 », « 69 142 », et « 48 019 » par l'arrêté royal du 18 septembre 1980, sont remplacés respectivement par les montants « 100 836 », « 72 600 » et « 50 422 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er février 1983.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 1983.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

Gelet op de dringende noodzakelijkheid een aanpassingsvergoeding toe te kennen om de vertraging te compenseren welke de toepassing van het nieuwe index systeem op de sociale uitkeringen tot gevolg zal hebben;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bedragen bedoeld bij artikel 2, § 1 van de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum en bij koninklijk besluit van 20 december 1977 bepaald op « 96 033 », « 69 142 » en « 48 019 » worden respectievelijk vervangen door de bedragen « 100 836 », « 72 600 » en « 50 422 ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 1983.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Administration centrale Nomination

Par arrêté royal du 5 janvier 1983, Mme Nuyts, M., est nommée à titre définitif, à la date du 1er octobre 1982, en qualité de secrétaire d'administration dans le cadre linguistique néerlandais.

#### Ordres nationaux

Par arrêté royal du 20 juillet 1982, Mme Vinchent, Marguerite, juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Mons, est nommée Commandeur de l'Ordre de la Couronne.

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 8 juillet 1982, entrant en vigueur le 3 février 1983, Mme Vinchent, M., juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Mons, est admise à la retraite.

Elle a droit à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

#### Administration des Cultes, Dons, Legs et Fondations

Association internationale « Institut supérieur de Risk Management » (I.S.R.M.), à Bruxelles. — Personnalité civile. — Statuts. — Approbation

Un arrêté royal du 6 janvier 1983 :

1° accorde la personnalité civile à l'association internationale « Institut supérieur de Risk Management » (I.S.R.M.), dont le siège est à Bruxelles;

2° approuve les statuts de cette association.

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Hoofdbestuur Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 januari 1983 is Mevr. Nuyts, M., op datum van 1 oktober 1982, in vast verband benoemd in hoedanigheid van bestuurssecretaris in het Nederlandse taalkader.

#### Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 20 juli 1982 is Mevr. Vinchent, Marguerite, jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, benoemd tot Commandeur in de Kroonorde.

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 8 juli 1982, dat in werking treedt op 3 februari 1983, is Mevr. Vinchent, M., jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, in ruste gesteld.

Zij heeft aanspraak op pensioen en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

#### Bestuur der Erediensten, Giften, Legaten en Stichtingen

Internationale vereniging « Institut supérieur de Risk Management » (I.S.R.M.), te Brussel. — Rechtspersoonlijkheid. — Statuten. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit van 6 januari 1983 :

1° wordt rechtspersoonlijkheid verleend aan de internationale vereniging « Institut supérieur de Risk Management » (I.S.R.M.), waarvan de zetel te Brussel gevestigd is;

2° worden de statuten van deze vereniging goedgekeurd.